

**DE : DRAHTSEILSICHERUNG**

1. Schieben Sie das Drahtseil durch das Loch der beigefügten Schraube.
2. Legen Sie das Drahtseil um den Griff der Spendendose.
3. Ziehen Sie das Drahtseil nun durch das andere Loch an der Schraube und ziehen Sie die Schraube fest.
4. Schieben Sie das Ende des Drahtseils nun durch die zweite beigelegte Schraube.
5. Wickeln Sie das Drahtseil um einen Gegenstand Ihrer Wahl (z.B. ein Tischbein) und schieben Sie das Ende des Drahtseils durch das andere Loch in der Schraube.
6. Ziehen Sie die Schraube nach oben fest. Nun ist die Spendenbox gesichert.
7. Zur Entsicherung muss nur die Schraube gelöst werden.

**EN : WIRE ROPE PROTECTION**

1. At first you have to guide the wire rope through one hole of the screw you'll find enclosed.
2. Wrap the wire rope around the handle.
3. Pull the wire rope through the other hole of the screw and tighten the screws.
4. Guide the end of the wire rope through the second attached screw.
5. Wrap the wire rope around an object (e.g. a table leg) and guide the end of the wire rope through the other hole of the screw.
6. Then tighten the screw. Now the donation box is secured.
7. In order to release it, you only have to loosen the screw.

**FR : SÉCURITÉ DES CÂBLES MÉTALLIQUES**

1. D'abord vous devez enfiler le câble d'acier par le trou de la vis incluse.
2. Placez le câble métallique autour de la poignée de la boîte à dons.
3. Passez maintenant le câble métallique dans l'autre trou de la vis et serrez la vis.
4. Insérez l'extrémité du câble métallique dans la deuxième vis fournie.
5. Maintenant vous devez enroulez le câble d'acier autour d'un objet de votre choix (par exemple un pied de table) et enfiler l'extrémité par l'autre trou de la vis.
6. *Ensuite, la vis doit être serrée vers le haut. Enfin, la boîte de don est bloquée.*
7. *Pour débloquer le dispositif antivol, vous devez seulement desserrer la vis.*

**IT : PROTEZIONE DELLE FUNI METALLICHE**

1. Per primo deve infilare la fune metallica per l'uno dei due buchi della vite inclusa.
2. Posizionare la fune metallica intorno alla maniglia della cassetta delle donazioni.
3. Ora tirate la fune metallica attraverso l'altro foro della vite e stringete la vite.
4. Spingere ora l'estremità della fune metallica attraverso la seconda vite chiusa.
5. Dopo, bisogna avvolgere la fune metallica intorno ad un oggetto della sua scelta (per esempio una gamba del tavolo) e poi infilare l'estremità per l'altro buco della vite.
6. *Dopo la vite deve essere serrata all'insù. Adesso il box da donazioni è bloccato.*
7. *Per sbloccarla bisogna solo svitare la vite.*

**ES : PROTECCIÓN DEL CABLE DE ACERO**

1. Deslice el cable metálico a través del orificio del tornillo suministrado.
2. Coloque el cable metálico alrededor del asa de la caja de donaciones.
3. Ahora pasa el cable por el otro agujero del tornillo y aprieta el tornillo.
4. Ahora empuje el extremo del cable metálico a través del segundo tornillo adjunto.
5. Enrolle el cable metálico alrededor del obstáculo que desee (por ejemplo, la pata de una mesa) y deslice el extremo del cable metálico por el otro orificio del tornillo.
6. *Apriete el tornillo hacia arriba. Ahora la caja de donaciones estará asegurada.*
7. *Para soltarlo deberá aflojar el tornillo.*

